



IV
DIABLO
LORD OF HATRED

夢魘之翼

涅芮爾

JONATHAN MABERRY 著

故事
JONATHAN MABERRY

插畫
LYNETTE WONG

編輯
MEGAN WALKER

設計
SOPHIE ERB

美術總監
ALEX CRESWICK

劇情顧問
IAN LANDA-BEAVERS

創意顧問
MATT BURNS, CASSIEL CHADWICK,
CHLOE FRABONI, ZAVEN HAROUTUNIAN,
DAVID LOMELI

製作
HANNAH MATTISON, BRIANNE MESSINA,
TAKAYUKI SHIMBO, JT TORREA, TRACY WANG

特別感謝
ROD FERGUSSON, MELISSA SMITH,
RAFAEL TELLO

翻譯
VINCENT CHEN



Blizzard.com

©2026 Blizzard Entertainment, Inc. Blizzard 和 Blizzard Entertainment 商標是美商暴雪娛樂股份有限公司在美國及其他國家的商標或註冊商標。出版：美商暴雪娛樂股份有限公司

本故事純屬虛構。所有名稱、人物、地方和事件皆為作者或繪者杜撰，如和現實人物、古人、商業設施、事件、場址雷同，純屬巧合。暴雪娛樂有限公司無權控制作者和第三方網站的內容，亦不擔保任何責任。



聽吾之言，吾乃玄諭者女王。此乃吾命，知其現在、知其過去、知其未來。

夢境乃是沉眠之心的門扉，閉關的門戶、深鎖的道路，亦無法阻止真實踏入此黑暗之境。

吾等在夢境之中計畫、希望、謀劃、相信…吾等甦醒，以為自己已化解所有兩難，發現自身的所有秘密。

嗚呼，宇宙以如此虔信為悅。滿懷希望的夢者旋律，彷彿可將意志施於現實。

但真相並非揭示於夢境之中。非也。真實只藏身於佈滿蛛網的夢魘迴廊，等著被發現。

但需付出代價。

此言不虛，如此巨大的代價…





涅芮爾

那天涅芮爾走了好長一段路，在夢境中又走了更遠。她通常總是披掛著希望，但疑慮卻開始拉扯線頭。無論清醒或夢中的旅途，都無法帶給她安寧。兩趟旅程都無法引她走向陽光閃耀的綠色原野，黑影只不過彰顯了光的缺失。

每一步，都讓她感覺自己正逐漸遠離真相。遠離她的使命。

墨菲斯托正崛起。這點無庸置疑。他的力量每分每秒逐漸茁壯，隨著他勢力壯大，涅芮爾感到自己漸漸衰微、迷失方向、喪失使命。

喪失希望。

自從她踏上旅途，她逼迫自己學習更多，知道更多，以便解讀只有投注最多心力追求真相的學者才能知曉的秘密。知識一直以來都伴隨她橫越沙場，但近來疑慮卻如飢渴的蠕蟲般啃食她的心智。

當她停下腳步，在碎峰嶺的窄道紮營度夜時，她高高升起營火並坐在一旁，用皮草緊緊包裹身軀好應付寒冷的夜風。天氣非常寒冷，即便有她層層包覆的厚衣，寒氣仍從夾克和襯衣之間的縫隙攻其不備。寒風化作黑暗之聲在涅芮爾周圍呼嘯，創造出凍結的鬼魂幻象，它們獵殺著活物的熱能。

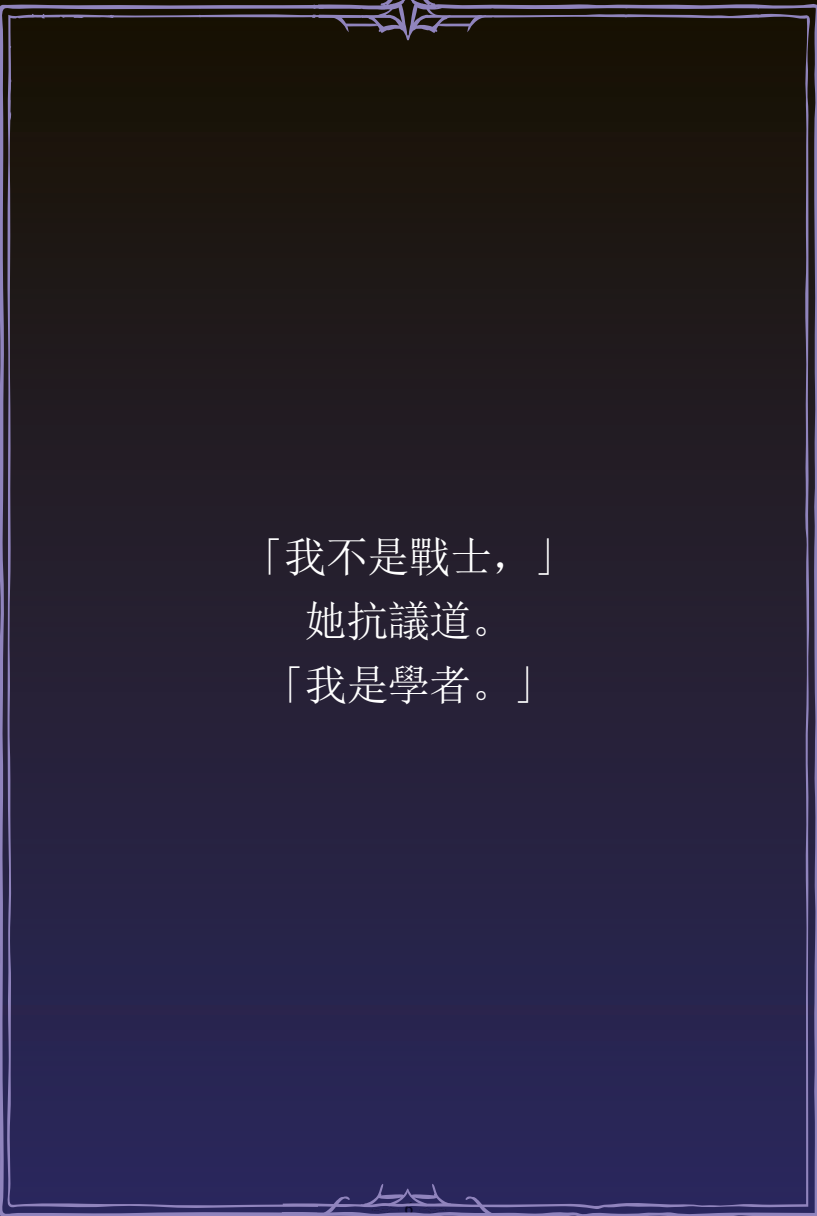
每個夜晚都像這樣。

涅芮爾感覺每次紮營、入睡，每個午夜和黎明都只是生命的回音，但卻缺乏值得一活的事物。她看向營火，絕望使她窒息。這麼多條路，最終究竟能得到什麼回報？奮力戰鬥、失去所愛之人換來的獎賞究竟為何？

「難道他已經贏了嗎？」她在臥鋪中捲起身顫抖，向夜晚問道。寒夜不懈地發動襲擊，她就是寒冷的受害者。隨著熱能從她的身軀滲出，她的信心和樂觀都凍結、碎裂，一分一毫地被吹走，飛入惡毒無情的黑夜。「這就是屬於我的煉獄嗎？相信自己是為了良善而戰，但所做的一切卻只是虛擲光陰？」

一隻烏鴉站在火光彼端裂開的岩石上。她看見牠古老的眼眸中雖充滿知識，但夜禽對她的問題並無解答。

涅芮爾垂下眼皮，閉緊雙眼。但願她真的像她母親取的綽



「我不是戰士，」
她抗議道。
「我是學者。」

號一樣，是隻鵲鳥。但願她可以理解這隻烏鴉的語言。牠會不會悄悄告訴她秘密，幫她一把？為她確認這些漫漫長路中，毀滅是否總是緊跟在後？告訴她這艱困的旅途，是否只會終於失敗、死亡，歸於塵土？

這些沉重的想法閃過她的腦海，涅芮爾進入了深沉又黑暗的夢鄉，夢魘正等候著她。

夜色漸入漆黑。冰寒加劇，刺骨寒冷更為惡毒，但涅芮爾發現自己仍坐在火堆旁，現在只剩下一團發出橘光的煤炭。但她赫然抽動，發現自己並非獨自一人。

不可思議地，多南就坐在她身旁。他那逐漸轉灰的鬍鬚、柔和的眼神。他那傷疤和魚尾紋。

她頓時滿心歡喜。涅芮爾大喊他的名字，朝他靠近。多南雖一度畏怯，但仍放任她觸碰。碰到他的雙手時，她有一瞬間因恐怖而震驚。多南的手指有如墳土一般冰冷。黑色病變般的線條歪曲地攀在他的手臂上，看起來就像垂死的樹根。

「怎麼了？」她驚呼道。「你生病了嗎？」

「沒什麼，」多南邊把手抽回邊說道。動作並不惡毒，但也不溫柔。有那麼一股隱隱的敵意，環繞在他短促地拉扯自身衣袖的動作間。當他微笑時，那笑容感覺很熟悉，但又感覺有點詭異，就像透過某種面紗看過去一般。這使他的面孔露出某種野狼般、掠食者般的微光，讓涅芮爾無法安心。

「你看起來還不錯，朋友，」多南咕噥道。「已經過多久了？感覺一輩子沒見了。」

但他沒等她回答。多南繼續掛著狼般的笑容，談起他們一起走過的旅途、一起到過的地方。他們做過的事，無論一同或分別之後。聽見這麼完整的故事讓她感覺老了许多。她真的做了這麼多事嗎？真的打了這麼多場仗嗎？

真的和這麼多朋友道別了嗎？這股思緒太過恐怖，涅芮爾幾乎因它的沉重而被壓垮。

就像是看穿了她的思考一般，多南也露出哀傷的神情。那表情的轉變並未完全抹去他的笑容，即便當他嘆出長長一口氣時也是如此。隨後他搖搖頭，朝黑夜望去。「我猜，」他咕噥道，「我們的時候快到了，是吧，涅芮爾？」



「時候到了…？你是什麼意思？」她問道。

他用出奇地長的指甲描過自己的鬍鬚，之後看向指尖。指甲發出光澤，但卻不是鮮血或汗水，她在那片指甲上看見與她手臂的血管中同樣濃烈的黑暗。多南微微點頭，這似乎正如他預期。如果他有因為眼前的光景感到苦惱，那他隱藏得非常成功。取而代之的…那是某種愉悅的神情嗎？她不確定，未知讓寒夜感覺更冷、更黑了。

「沒錯，」他說道。「是時候放下一切了。」他朝她投向一道銳利、會意的眼色。「你不累嗎？所有人之中，你應該最清楚戰爭永遠活得比戰士久。

「我不是戰士，」她抗議道。「我是學者。」

多南吐出一口苦怨的笑聲。「那你更有理由結束這趟旅程了。」

這些話語似乎朝她身上多加了幾道重負，涅芮爾感到自己的身軀因而下沉。好似寒冷正呼喚著，要賞她永恆的沉眠，作為她一直以來奮力對抗邪惡的成果。

「我確實很累，」她承認道。「這條路太艱苦了。若有得選擇，我也不會想再走一次。」

「不會嗎…？」

她不喜歡他開口問道時眼神閃爍的光芒，涅芮爾用堅定的口氣說道，「注意，我可沒說不能。」她的語氣銳利堅定，有如石製匕首一般。

多南點點頭。「邪惡永恆不滅。它永無止盡，我們燃燒自己有限的凡軀，試著征服我們永遠無法推翻的事物。」

「我…」她開口道，但她的話音動搖。

「你已經盡力了，」多南說道，現在那些黑色線條甚至從他的羊毛衣領竄出。攀上他的側頸。

「你到底想說什麼？」

「朋友，」多南說道，他的笑容疲憊又哀傷，「這些路上，你究竟真正成功過多少次？」除了踏進空墓穴的一隻腳外，這些無止盡的流浪帶给了你什麼？」

她一語不發。

多南搖搖頭。「涅芮爾，花點時間想清楚吧。讓你那敏銳

的頭腦好好專注一會。如果你能專注，就能看得出是時候放棄了。」

她倒抽一口氣。「放棄？你瘋了嗎？」

「不，」他說道，他的話鋒更加銳利。「我只不過是說出了你一直逃離的真相。」

「不，」她怒斥道。「我絕不會接受。如果我們不奮力抵抗，就會失去一切。」

「失去什麼？你只會在注定失敗的戰鬥中，帶著榮耀死去罷了。那究竟算是英勇還是傲慢？」

「我們必須戰鬥。」

她先前在他身上瞥見的黑暗現在更為清晰。他的眼白似乎融化褪去，虹膜的顏色向外滲出，變得有如夜禽的雙翅般漆黑。他的嘴角仍帶有笑意，但現在沒有一絲幽默，只有殘忍。

「涅芮爾…面對真相吧，」他說道，那音調與其說是人類，不如說是野性的低吼。「真相就是你所愛的一切都會死去。」

黑暗已經完全吞沒了他。黑暗從他的眼窩像淚水般流出，更濃稠的則從他嘴邊滴落。他以惡魔的聲音低語道：「無人能擊敗墨菲斯托。凡人絕不可能。你也絕無可能。」

涅芮爾蹣跚起身。「不！」她咆哮道。「我絕不會放棄。」

他也跟著起身，雖然她對多南仍百感交集，涅芮爾用拳頭朝他臉上揮去，試著要把他不懷好意的笑容擊碎。那觸感就像對著煙霧揮拳一樣。她的拳頭穿過他，害她失去平衡、踉蹌向前…



她尖叫，從夢魘中猛然驚醒，發覺自己滾到了燃燒的炭火上。涅芮爾匆匆退開，用力拍熄她毛毯上的火焰。

夜色廣闊黑暗又屏著息。

涅芮爾獨自一人，除了岩石上的烏鴉以外別無他人。牠用空洞的眼神望著她。她蹲在那兒，喘著氣、充滿恐懼。滿腔怒火。

「我絕不會放棄，」她自傷痕累累的心靈深處，道出了最真



切的話語。「絕不。」

夜禽張開喙想發出嘎聲，但卻沒發出絲毫聲響。



如此這般，你可理解。

無論學者、女王或是戰士，無人真正擁有自身靈魂。無人能逃過知識帶來的後果。眾生皆因自身的行為而受難。一切抉擇都將我們推向自身的道路。每個選擇，即便我們深信其真確，仍利如鋒刃。從割出的道道傷口，滲出我們的希望、我們的純淨。我們身上每多一道傷口，即是邀請腐化進入自身的血肉。

儘管如此…

某些精神仍不容易腐化。這究竟是好是壞…誰說得準？

我從自身夢境…夢魘甦醒。我的雙眼從恐懼別開，但仍然清晰可見。我仍然知曉。話語從我的雙唇震顫而出。

「某種東西就要來了，」我說道。隨後，外面林中數以千計的夜禽因恐懼而放聲吶喊。「某種…可怕的事物…就要來了…」

著者介紹

JONATHAN MABERRY 是名《紐約時報》暢銷作家、五度布拉姆·斯托克獎得主、四度 Scribe 文學獎得主、墨水瓶獎得主，著有五十部以上小說，曾任三十部文選編輯。他也是漫畫作家、詩人、執行製作人、寫作教師。他的作品 *V-Wars* 被改編為 Netflix 原創系列，由小說 *Rot & Ruin* 改編的影視作品正由愛爾康娛樂擔綱製作中，*Joe Ledger* 驚悚系列正由《捍衛任務》電影導演 Chad Stahelski 改編為電視劇。他的寫作範圍包括恐怖、科幻、奇幻、冒險、驚悚，以及更多類型。他現任國際媒體相關作家協會 (International Association of Media Tie-In Writers) 主席。以及《詭麗幻譚》雜誌編輯。更多介紹請參閱 jonathanmaberry.com。